

---

**PŘEDKRMY - STARTERS - ЗАКУСКА- ANLASSER**

---

- |   |  |          |
|---|--|----------|
| 1 | <b>HOUBOVÁ POLÉVKA</b><br><b>MUSHROOM SOUP / ГРИБНОЙ СУП / PILZSUPPE</b><br><i>BRAMBORY, CIBULE, MRKEV, HOUBY, SMETANA</i><br><i>POTATOES, ONION, CARROT, MUSHROOM, CREAM</i><br><i>КАРТОШКА, ЛУК, МОРКОВЬ, ГРИБЫ, СМЕТАНА</i><br><i>KARTOFFELN, ZWIEBELN, KAROTTEN, CHAMPIGNONS, SAHNE</i>  | 80,- Kč  |
| 2 | <b>DENNÍ POLÉVKA</b><br><b>DAILY SOUP / ЕЖЕДНЕВНЫЙ СУП / TAGESSUPPE</b>  | 50,- Kč  |
| 3 | <b>UZENÝ PSTRUH</b><br><b>SMOKED TROUT / КОПЧЕНАЯ ФОРЕЛЬ / RÄUCHERFORELLE</b>  | 145,- Kč |
| 4 | <b>RAJČATOVÁ MOZARELLA S DOMÁCÍM BAZALKOVÝM PESTEM</b><br><b>MOZARELLA AND TOMATO SALAD / САЛАТ ИЗ МОЦАРЕЛЛЫ И ПОМИДОРОВ / SALAT MIT MOZZARELLA UND TOMATEN</b><br><i>PESTO SAUCE, BASIL, ROCKET SALAD</i><br><i>PESTO OMÁČKA, BAZALKA, RUKOLOVÝ SALÁT</i><br><i>ПЕСТО, БАЗИЛИК, РУККОЛА САЛАТ</i><br><i>PESTO-SAUCE, BASILIKUM, RUCOLASALAT</i> | 130,- Kč |
| 5 | <b>LOSOSOVÝ TATARÁK S CITRONEM</b><br><b>SALMON TARTAR WITH LEMON / LACHSTARTAR MIT ZITRONE / ТАРТАР ИЗ ЛОСОСЯ С ЛИМОНОМ</b><br><i>ROKULA A OLIVOVÝ OLEJ, PAZITKA A TOAST</i><br><i>ROCKET SALAD AND OLIVE OIL, TOAST</i><br><i>РУКОЛОЙ И ОЛИВКОВЫМ МАСЛОМ, ЧИВИ И ТОСТОМ</i><br><i>RUCOLASALAT UND OLIVENÖL, TOAST</i>                          | 215,- Kč |



---

**HLAVNÍ JÍDLA - MAIN DISHES - ОСНОВНЫЕ БЛЮДА -  
HAUPGERICHTE**

---

- |   |   |          |
|---|---|----------|
| 6 | <b>JEHNĚČÍ KOLÍNKO</b><br><b>LAMB KNEE / КОЛЕНО ЯГНЕНКА / LAMM HAXE</b><br><i>LISTOVÝ ŠPENÁT, PEČENÉ BRAMBORY</i><br><i>LEAFY SPINACH, ROASTED POTATOES</i><br><i>ЛИСТОВОЙ ШПИНАТ, ЖАРЕННЫЙ КАРТОФЕЛЬ</i><br><i>BLATTSPINAT, BRATKARTOFFELN</i>             | 450,- Kč |
| 7 | <b>RUMP STEAK</b><br><b>РУМП СТЕЙК / RUMPSTEAK</b><br><i>PEČENÉ BRAMBORY, TATARSKÁ OMÁČKA</i><br><i>GRILLED POTATO, TARTARE SAUCE</i><br><i>ЖАРЕНАЯ КАРТОШКА, ТАТАРСКИЙ СОУС</i><br><i>GRILLKARTOFFEL, TARTAR SOSSE</i>                                     | 400,- Kč |
| 8 | <b>PEČENÁ KACHNA S BRAMBOREM</b><br><b>GRILLED DUCK / ЖАРЕНАЯ УТКА / GEGRILLTE ENTE</b><br><i>PEČENÉ BRAMBORY, ZELENINOVÁ OBLOHA</i><br><i>GRILLED POTATO, GARDEN SALAD</i><br><i>ЖАРЕНАЯ КАРТОШКА, СВЕЖИЕ ОВОЩИ</i><br><i>GRILLKARTOFFELN, GARTENSALAT</i> | 290,- Kč |
| 9 | <b>PEČENÁ KACHNA S KNEDLÍKY</b><br><b>GRILLED DUCK / ЖАРЕНАЯ УТКА / GEGRILLTE ENTE</b><br><i>COOKED CABBAGE, DUMPLINGS</i><br><i>KNEDLÍKY A ZELÍ</i><br><i>ВАРЕННАЯ КАПУСТА, ПЕЛЬМЕНИ</i><br><i>GEKOCHTER KOHL, KNÖDEL</i>                                  | 290,- Kč |





U Zlaté kachny

## VÍTEJTE V RESTAURACI U ZLATÉ KACHNY

- 10 **HOVĚZI GULAŠ** 240,-Kč  
BEEF GOULASH / ГУЛЯШ ИЗ ГОВЯДИНЫ / RINDERGULASCH
- 11 **HOVĚZÍ MASO NA THAJSKÝ ZPŮSOB** 325,-Kč  
THAI STYLE FRIED BEEF / ЖАРЕНАЯ ГОВЯДИНА В ТАЙСКОМ СТИЛЕ /  
GEBRATENES RINDFLEISCH IM THAI-STIL  
*ZELENINA MIX, FAZOLKY, MRKEV, BROKOLICE*  
*MIXED VEGETABLE, BEANS, CARROT, BROCOLLI*  
*СМЕШАННЫЕ ОВОЩИ*  
*GEMISCHTES GEMÜSE, BOHNEN, KAROTTEN, BROKKOLI*
- 12 **TELECÍ ŘÍZEK** 320,- Kč  
VEAL CUTLET / КОТЛЕТА ИЗ ТЕЛЯТИНЫ / KALBSSCHNITZEL  
*HRANOLKY, SALÁT*  
*FRIES, SALAD*  
*ФРИ, САЛАТ*  
*POMMES, SALAT*

---

### **KUŘECÍ – CHICKEN – КУРИЦА - HÄHNCHEN**

---

- 13 **GRILOVANÝ KUŘECÍ ŠPÍZ** 250,-Kč  
GRILLED CHICKEN SKEWERS / ГРИЛОВАНАЯ КУРИЦА НА ШАМПУРАХ /  
GEGRILLTE HÄHNCHENSPIEßE  
*HRANOLKY, BARBECUE SAUCE*  
*FRENCH FRIES, BARBECUE SAUCE*  
*КАРТОШКА ФРИ, БАРБЕКЮ СОУС*  
*POMMES FRITES, BARBECUE-SAUCE*
- 14 **PŘÍRODNÍ KAPSA SE SÝREM** 280,-Kč  
CHICKEN WITH CHEESE / НАТУРАЛЬНЫЙ КАРМАН С СЫРОМ /  
NATÜRLICHE TASCHE MIT KÄSE  
*PEČENÉ BRAMBORY, SALÁT*  
*BAKED POTATOES, SALAD*  
*ЗАПЕЧЕННЫЙ КАРТОФЕЛЬ, САЛАТ*  
*GEBACKENE KARTOFFELN, SALAT*



Facebook: <https://facebook.com/u.zlate.kachny.vary>

Webové stránky: <https://uzlatekachny.com>

Elektronická verze tohoto menu: <https://uzlatekachny.com/menu.pdf>

Strana:3



U Zlaté kachny

## VÍTEJTE V RESTAURACI U ZLATÉ KACHNY

15 KUŘECÍ ŘÍZEK 250,-KČ

CHICKEN CUTLET / КУРИНАЯ КОТЛЕТА / HÜHNERSCHNITZEL

*FRENCH FRIES, SALAD, SAUCE*

*HRANOLKY, SALÁT, OMÁČKA*

*КАРТОФЕЛЬ ФРИ, САЛАТ, СОУС*

*POMMES FRITES, SALAT, SAUCE*

16 KUŘECÍ KŘÍDLA - 6/12 KUSŮ 90/165,-KČ

CHICKEN WINGS 6/12 PCS / КРЫЛЫШКИ ЦЫПЛЕНКА / HÜHNERFLÜGEL

---

### ***RYBA-FISH-РЫБА- FISCHE***

---

17 GRILOVANÝ LOSOS 350,-KČ

GRILLED SALMON / ГРИЛОВАННЫЙ ЛОСОСЬ / GEGRILLTER LACHS

*HRANOLKY, SALÁT*

*FRENCH FRIES, SALAD*

*КАРТОШКА ФРИ, САЛАТ*

*POMMES FRITES, SALAT*

18 GRILOVANÝ LOSOS 350,-KČ

GRILLED SALMON / ГРИЛОВАННЫЙ ЛОСОСЬ / GEGRILLTER LACHS

*GRILOVANÉ BRAMBORY, MÍCHANÁ ZELENINA, FAZOLKY, MRKEV A BROKOLICI*

*GRILLED POTATOES, MIXED VEGETABLES, BEANS, CARROTS AND BROCCOLI*

*КАРТОФЕЛЬ НА ГРИЛЕ, ОВОЩИ, ФАСОЛЬ, МОРКОВЬ И БРОККОЛИ*

*GEGRILLTE KARTOFFELN, GEMISCHTES GEMÜSE, BOHNEN, KAROTTEN UND*

*BROKKOL*



Facebook: <https://facebook.com/u.zlate.kachny.vary>

Webové stránky: <https://uzlatekachny.com>

Elektronická verze tohoto menu: <https://uzlatekachny.com/menu.pdf>

Strana:4



U Zlaté kachny

## VÍTEJTE V RESTAURACI U ZLATÉ KACHNY

- 19 PEČENÝ PSTRUH S BYLINKAMI A MÁSLEM 300,-KČ  
BAKED TROUT WITH HERBS AND BUTTER / ЗАПЕЧЕННАЯ ФОРЕЛЬ С  
ТРАВАМИ И МАСЛОМ / GEBACKENE FORELLE MIT KRÄUTERN UND  
BUTTER

*GRILOVANÉ BRAMBORY, MÍCHANÁ ZELENINA, FAZOLKY, MRKEV A BROKOLICI*  
*GRILLED POTATOES, MIXED VEGETABLES, BEANS, CARROTS AND BROCCOLI*  
*КАРТОФЕЛЬ НА ГРИЛЕ, ОВОЩИ, ФАСОЛЬ, МОРКОВЬ И БРОККОЛИ*  
*GEGRILLTE KARTOFFELN, GEMISCHTES GEMÜSE, BOHNEN, KAROTTEN UND*  
*BROKKOLI*

---

### **BIRYANI MENU**

---

- 20 KUŘECÍ BIRYANI 275,-KČ  
CHICKEN BRYANI / КУРИЦА БИРЬЯНИ / HÜHNCHEN BIRYANI

*BASMATI RÝŽE, KARI, ZELENINOVÝ SALÁT*  
*BASMATI RICE, CURRY SPICES, GARDEN SALAD*  
*БАСМАТИ РИС, КАРРИ СПЕЦИИ, ОВОЩНОЙ САЛАТ*  
*BASMATIREIS, CURRYGEWÜRZE, GARTENSALAT*

- 21 BIRYANI KREKETAMI 350,- KČ  
PRAWN BIRYANI / КРЕВЕТКИ БИРЬЯНИ / GARNELEN BIRYANI

*RÝŽE BASMATI, KOŘENÍ NA KARI, SALÁT A RAJČATA*  
*BASMATI RICE, CURRY SPICES, SALAD AND TOMATO*  
*РИС БАСМАТИ, СПЕЦИИ КАРРИ, САЛАТ И ПОМИДОРЫ*  
*BASMATI-REIS, CURRY-GEWÜRZE, SALAT UND TOMATEN*

- 22 ZELENINOVÉ BIRYANI 250,-KČ  
VEGETABLE BIRYANI / ВЕГЕТАРИАНСКИЙ БИРЬЯН / PFLANZLICHES  
BIRYANI

*MÍCHANÁ ZELENINA, ZELENÉ FAZOLKY, MRKEV, BROKOLICE, KARI KOŘENÍ*  
*MIXED VEGETABLE, GREEN BEANS, CARROT, BROCCOLI, CURRY SPICES*  
*СВЕЖИЕ ОВОЩИ, ФАСОЛЬ, СПЕЦИИ КАРРИ*  
*GEMISCHTES GEMÜSE, GRÜNE BOHNEN, KAROTTEN,*  
*BROKKOLI, CURRYGEWÜRZE*



Facebook: <https://facebook.com/u.zlate.kachny.vary>

Webové stránky: <https://uzlatekachny.com>

Elektronická verze tohoto menu: <https://uzlatekachny.com/menu.pdf>

Strana:5

---

***TĚSTOVINY - PASTA – МАКАРОНЫ - GEWEBE***

---

- 23 TĚSTOVINY KUŘECÍM MASEM A HOUBAMI 250,- Kč  
PASTA, CHICKEN WITH MUSHROOM SAUCE / СКУРИЦА С ГРИБАМИ /  
HÄHNCHEN MIT PILZSOßE
- 24 AGLIO OLIO TĚSTOVINY S LOSOSEM 280,-Kč  
AGLIO OLIO PASTA WITH SALMON / ПАСТА AGLIO OLIO С ЛОСОСЕМ /  
AGLIO OLIO TEIGWAREN MIT LACHS

---

***VEGETARIANSKÉ – VEGETARIAN - ВЕГЕТАРИАНСКАЯ  
ЕДА - VEGETARIERIN***

---

- 25 HUMUS S GRILOVANÝMI BRAMBORY A ZELENINOU 250,-Kč  
HUMMUS WITH GRILLED POTATO AND MIXED VEGETABLES / ХУММУС С  
ЖАРЕНОЙ КАРТОШКОЙ И СВЕЖИЕ ОВОЩИ / HUMMUS MIT  
GRILLKARTOFFELN UND GEMISCHTEM GEMÜSE  
*FAZOLE, MRKEV, BROKOLICE, SALÁT, RAJČE, HUMMUS*  
*BEANS, CARROT, BROCCOLI, SALAD, TOMATO, HUMMUS*  
*МАРКОВКА, БРОККОЛИ, ПАПРИКА, ОЛИВКОВОЕ МАСЛО*  
*BOHNEN, KAROTTE, BROKKOLI, SALAT, TOMATE, HUMMUS*
- 26 SMAŽENÝ CAMEMBERT 175,-Kč  
FRIED CAMEMBERT / ЖАРЕНЫЙ / GEBRATENER CAMEMBERT  
*HRANOLKY, SALÁT*  
*FRENCH FRIES, SALAD*  
*КАРТОШКА ФРИ, САЛАТ*  
*POMMES FRITES, SALAT*



- 27 **SMAŽENÝ SÝR** 190,-Kč  
**FRIED CHEESE / ЖАРЕННЫЙ СЫР / PANIERTE KÄSE**  
*HRANOLKY, SALÁT*  
*FRENCH FRIES, SALAD*  
*КАРТОШКА ФРИ, САЛАТ*  
*POMMES FRITES, SALAT*

---

***SALÁTY - SALADS - САЛАТ - SALATE***

---

- 28 **SALÁT CAESAR** 225,-Kč  
**CAESAR SALAD / САЛАТ ЦЕЗАРЬ / CAESAR SALAT**  
*GRILOVANÉ KUŘE, SALÁT, RAJČE, VAŘENÉ VEJCE, PARMESAN*  
*GRILLED CHICKEN, SALAD, TOMATO, BOILED EGG, PARMESAN*  
*КУРИЦА ГРИЛЬ, САЛАТ, ПОМИДОР, ВАРЕНОЕ ЯЙЦО, ПАРМЕЗАН*  
*GEGRILLTES HÄHNCHEN, SALAT, TOMATE, GEKOCHTES EI,*  
*PARMESAN*

- 29 **ŘECKÝ SALÁT** 175,-Kč  
**GREEK SALAD / ГРЕЧЕСКИЙ САЛАТ / GRIECHISCHER SALAT**  
*FETA SÝR, RAJČE, OKURKA, CIBULE, PAPRIKA, OLIVY*  
*FETA CHEESE, TOMATO, CUCUMBER, ONION, GREEN PEPPER, OLIVES*  
*СЫР ФЕТА, ПОМИДОРЫ, ОГУРЕЦ, ЛУК РЕПЧАТЫЙ, БОЛГАРСКИЙ ПЕРЕЦ,*  
*ОЛИВКИ FETA-KÄSE, TOMATE, GURKE, ZWIEBEL, GRÜNE PAPRIKA, OLIVEN*

- 30 **MIX SALÁT** 145,- Kč



---

***DĚTSKÉ MENU - CHILDREN'S MENU - ДЕТСКОЕ МЕНЮ -  
KINDERMENÜ***

---

- 31 KUŘECÍ FILET A HRANOLKY 150,- Kč  
CHICKEN FILET AND FRENCH FRIES / КУРИНОЕ ФИЛЕ И КАРТОШКА ФРИ /  
HÜHNERFILET UND POMMES FRITES
- 32 HRANOLKY 65,- Kč  
FRENCH FRIES / ФРАНЦУЗСКАЯ КАРТОШКА ФРИ / POMMES FRITES

---

***DEZERTY - DESSERT - ДЕСЕРТЫ***

---

- 33 CHEESCAKE S JAHODOVOU POLEVOU 90,- Kč  
CHEESECAKE WITH STRAWBERRY SAUCE / ЧИЗКЕЙК С КЛУБНИЧНЫМ  
СОУСОМ / KÄSEKUCHEN MIT ERDBEERSAUCE
- 34 DEZERT DLE DENNÍ NABÍDKY 90,- Kč  
DESSERT OF THE DAY / ДЕСЕРТ В СООТВЕТСТВИИ С ДНЕВНЫМ  
ПРЕДЛОЖЕНИЕМ / TAGES DESERT

